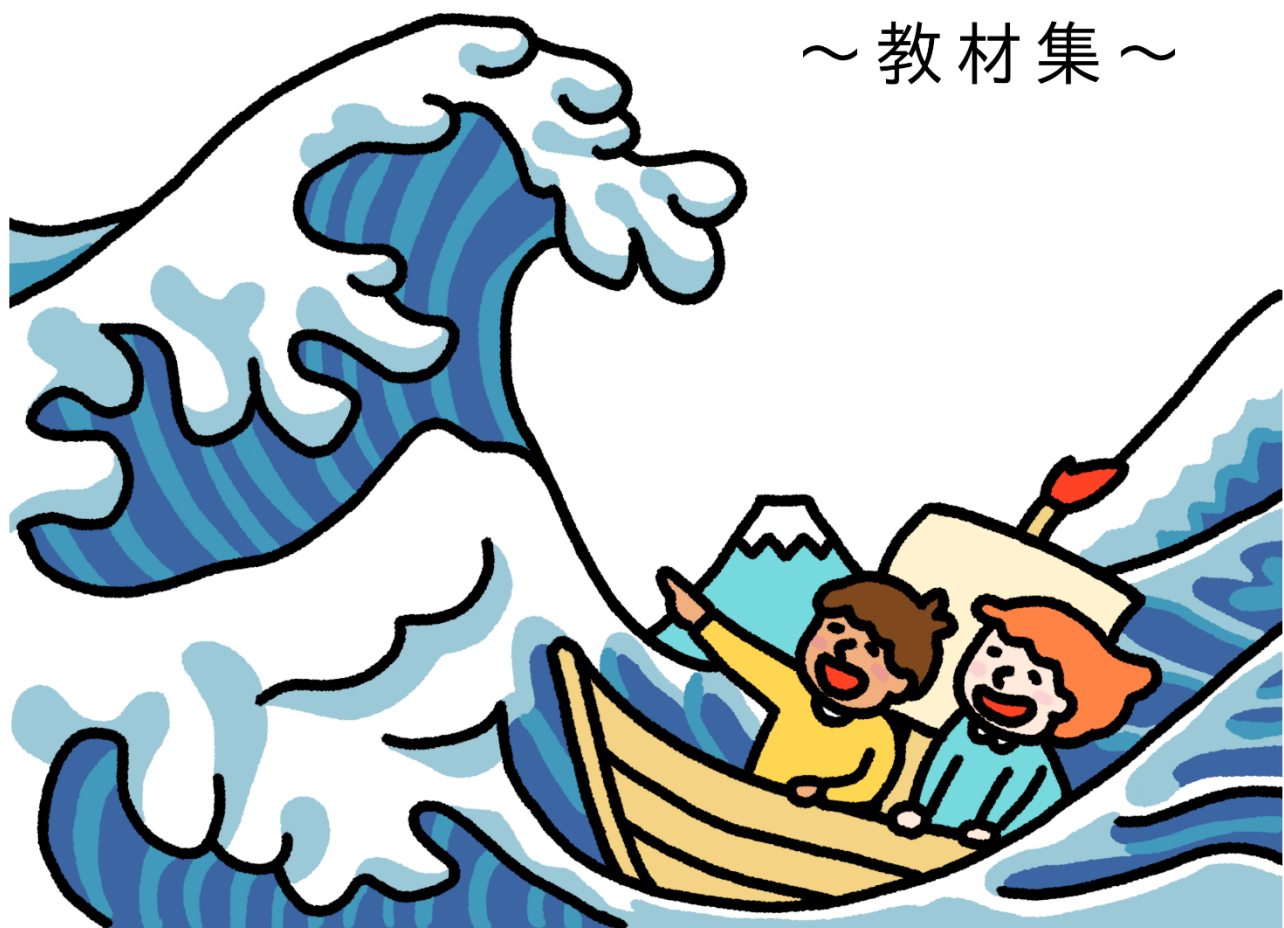


地域における
初期日本語教育モデル事業

はじめての 日本語教室

～教材集～



Can-Do-Statements一覧

トピック番号	トピック	内 容
		1 自分の名前、国籍などを伝える。
1-1	自己紹介	2 自分の名前をひらがな、カタカナ、漢字のどれかで書く。
		3 他の人の自己紹介を聞いて理解する。
		1 自分が一日に何をするか伝える。
1-2	私の一日	2 自分が何時に何をするか順を追って伝える。
		3 他の人の一日の過ごし方を聞いて理解する。
		1 自分の家族の人数や構成を伝える。
2-1	家族	2 自分の家族の住んでいる所や仕事などを伝える。
		3 他の人の家族の話聞いて理解する。
		1 自分の住んでいる所に何があるか伝える。
2-2	住んでいる所	2 他の人の住んでいる所の話聞いて理解する。
		3 自分の住所をローマ字、ひらがな、漢字などで書く。
		1 自分の好きな食べ物を伝える。
3-1	食べ物	2 自分の嫌いなものや食べられないものを伝える。
		3 他の人の食べ物の話を聞いて理解する。
		1 自分がよく作る料理の名前を伝える。
3-2	料理	2 自分がよく作る料理の材料や作り方を伝える。
		3 料理の作り方を聞いて理解する。
		1 自分の国や地域の行事を伝える。
4-1	年中行事	2 自分の国や地域の行事で何をするか伝える。
		3 他の人の国や地域の行事の話聞いて理解する
		1 自分が経験した行事について、どこで、誰と、何をしたか伝える。
4-2	年中行事の思い出	2 他の人が経験した行事の話聞いて理解する。
		3 これから経験してみたい行事を伝える。

トピック番号	トピック	内容
		1 自分の出身地の有名なものや有名なところを伝える。
5-1	出身地	2 自分の出身地の有名なものや有名なところに関する経験を伝える。
		3 他の人の出身地の有名なものや有名なところの話を聞いて理解する。
		1 自分の旅行した時期と場所を伝える。
5-2	旅行	2 自分の旅行の経験について、何をしたか、何を食べたかなどを伝える。
		3 他の人の旅行の話を聞いて理解する。
		1 休みの日がいつか伝える。
6-1	休みの日	2 いつも休みの日に何をするか伝える。
		3 他の人が休みの日に何をするか聞いて理解する。
		1 休みの日に行きたいところやしたいことを伝える。
6-2	行きたい所、 したいこと	2 他の人の行きたいところやしたいことを聞いて理解する。
		3 他の人の休みの日に行きたいところやしたいことを聞いて、自分の経験や考えを伝える。
		1 自分がいつもどこで買い物をするか伝える。
7-1	買い物	2 自分がいつも買うものを伝える。
		3 他の人がいつもどこで何を買うか聞いて理解する。
		1 自分が気に入っているお店を伝える。
7-2	お勧めの店	2 自分が気に入っているお店について、どこがいいか伝える。
		3 他の人が気に入っているお店の話を聞いて理解する。
		1 自分が今まで勉強して役に立ったことを伝える。
8-1	勉強のまとめ（1） スピーチの準備	2 他の人の今まで勉強して役に立った話を聞いて理解する。
		3 自分の伝えたいことを絵や写真、ことばでポスターにする。
		1 自分が勉強したことについてスピーチする。
8-2	勉強のまとめ（2） スピーチとふりかえり	2 他の人のスピーチを聞いて理解する。
		3 自分がこれからどんなことを勉強したいか伝える。



英語

English







Self Introduction Jiko-shookai じこしょうかい 自己紹介



1

Preparation for the topic you want to talk about. Note down the words in your own language at the drawing or chat below. Talk with the supporters and write down the Japanese words you want to learn.

トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。

2

Form pairs or groups and talk about yourself while pointing at the drawings or pictures in 1. Note down the things you understand from the person you talked with. グループやペアになって、1で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう。



3

Write about the topics you talked about in Japanese. You can write in Romaji, Hiragana or Katakana. トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。





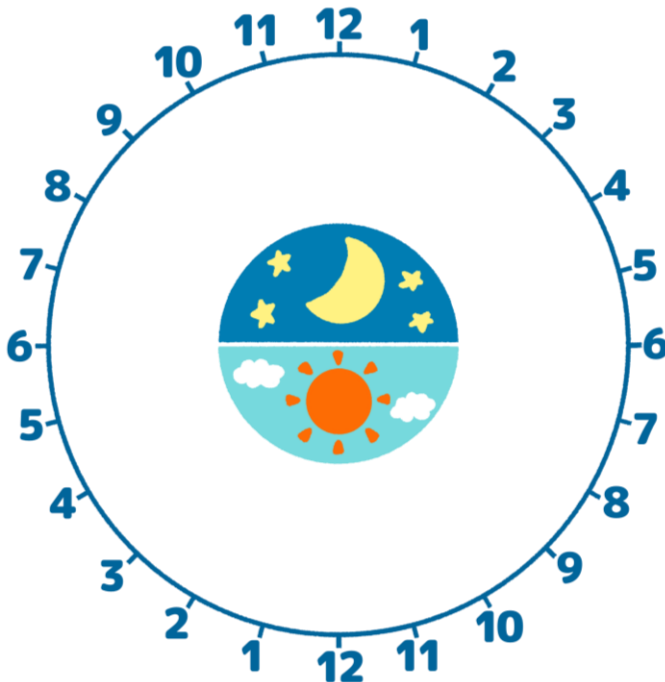
My One Day Routine Watashi no Ichi-nichi わたしの いちにち 私の一日



1

Preparation for the topic you want to talk about. Note down the words in your own language at the drawing or chat below. Talk with the supporters and write down the Japanese words you want to learn.

トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。



2

Form pairs or groups and talk about yourself while pointing at the drawings or pictures in 1. Note down the things you understand from the person you talked with.

グループやペアになって、1で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう。



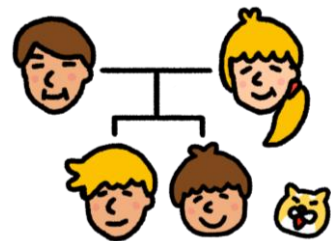
3

Write about the topics you talked about in Japanese. You can write in Romaji, Hiragana or Katakana. トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。





Family Kazoku かぞく 家族



1

Preparation for the topic you want to talk about. Note down the words in your own language at the drawing or chat below. Talk with the supporters and write down the Japanese words you want to learn.

トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。



2

Form pairs or groups and talk about yourself while pointing at the drawings or pictures in 1. Note down the things you understand from the person you talked with.

グループやペアになって、1で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう。



3

Write about the topics you talked about in Japanese. You can write in Romaji, Hiragana or Katakana. トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。





Place You Live
Sunde-iru Tokoro
すんでいるところ 住んでいる所



1

Preparation for the topic you want to talk about. Note down the words in your own language at the drawing or chat below. Talk with the supporters and write down the Japanese words you want to learn.

トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。



2

Form pairs or groups and talk about yourself while pointing at the drawings or pictures in 1. Note down the things you understand from the person you talked with.

グループやペアになって、1で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう。



3

Write about the topics you talked about in Japanese. You can write in Romaji, Hiragana or Katakana. トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。





Food Tabe-mono たべもの 食べ物



1

Preparation for the topic you want to talk about. Note down the words in your own language at the drawing or chat below. Talk with the supporters and write down the Japanese words you want to learn.

トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。

2

Form pairs or groups and talk about yourself while pointing at the drawings or pictures in 1. Note down the things you understand from the person you talked with.

グループやペアになって、1で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう。



3

Write about the topics you talked about in Japanese. You can write in Romaji, Hiragana or Katakana. トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。





Cuisine Ryoori りょうり 料理



1

Preparation for the topic you want to talk about. Note down the words in your own language at the drawing or chat below. Talk with the supporters and write down the Japanese words you want to learn.

トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。



2

Form pairs or groups and talk about yourself while pointing at the drawings or pictures in 1. Note down the things you understand from the person you talked with.

グループやペアになって、1で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう。



3

Write about the topics you talked about in Japanese. You can write in Romaji, Hiragana or Katakana. トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。





Annual Events Nenchuu-gyooji ねんちゅうぎょうじ 年中行事



1

Preparation for the topic you want to talk about. Note down the words in your own language at the drawing or chat below. Talk with the supporters and write down the Japanese words you want to learn.

トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。

1月

7月

2月

8月

3月

9月

4月

10月

5月

11月

6月

12月

2

Form pairs or groups and talk about yourself while pointing at the drawings or pictures in 1. Note down the things you understand from the person you talked with.

グループやペアになって、1で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう。



3

Write about the topics you talked about in Japanese. You can write in Romaji, Hiragana or Katakana. トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。





Memories of annual events
Nenchuu-gyooji no Omoide
ねんちゅうぎょうじの おもいで 年中行事の思い出



1

Preparation for the topic you want to talk about. Note down the words in your own language at the drawing or chat below. Talk with the supporters and write down the Japanese words you want to learn.
トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。

2

Form pairs or groups and talk about yourself while pointing at the drawings or pictures in 1. Note down the things you understand from the person you talked with.
グループやペアになって、1で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう。



3

Write about the topics you talked about in Japanese. You can write in Romaji, Hiragana or Katakana
トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。





Place of birth

Shussin-chi

しゅっしんち 出身地



1

Preparation for the topic you want to talk about. Note down the words in your own language at the drawing or chat below. Talk with the supporters and write down the Japanese words you want to learn.

トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。

2

Form pairs or groups and talk about yourself while pointing at the drawings or pictures in 1. Note down the things you understand from the person you talked with.

グループやペアになって、1で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう。



3

Write about the topics you talked about in Japanese. You can write in Romaji, Hiragana or Katakana. トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。





Travel Ryokoo

りょこう 旅行



1

Preparation for the topic you want to talk about. Note down the words in your own language at the drawing or chat below. Talk with the supporters and write down the Japanese words you want to learn.

トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。



2

Form pairs or groups and talk about yourself while pointing at the drawings or pictures in 1. Note down the things you understand from the person you talked with.

グループやペアになって、1で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう。



3

Write about the topics you talked about in Japanese. You can write in Romaji, Hiragana or Katakana. トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。





Holidays

Yasumi-no Hi





やすみの ひ 休みの日



1

Preparation for the topic you want to talk about. Note down the words in your own language at the drawing or chat below. Talk with the supporters and write down the Japanese words you want to learn.

トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語(単語)と意味を書きましょう。

2

Form pairs or groups and talk about yourself while pointing at the drawings or pictures in ①. Note down the things you understand from the person you talked with.

グループやペアになって、①で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう。



3

Write about the topics you talked about in Japanese. You can write in Romaji, Hiragana or Katakana. トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。





Places want to visit, Things want to do
Iki-tai-Tokoro, Shi-tai-koto
いきたいところ、したいこと 行きたい所、したいこと



1

Preparation for the topic you want to talk about. Note down the words in your own language at the drawing or chat below. Talk with the supporters and write down the Japanese words you want to learn.

トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。

2

Form pairs or groups and talk about yourself while pointing at the drawings or pictures in 1. Note down the things you understand from the person you talked with. グループやペアになって、1で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう。



3

Write about the topics you talked about in Japanese. You can write in Romaji, Hiragana or Katakana トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。





Shopping Kaimono

かいもの 買い物



1

Preparation for the topic you want to talk about. Note down the words in your own language at the drawing or chat below. Talk with the supporters and write down the Japanese words you want to learn.

トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。

2

Form pairs or groups and talk about yourself while pointing at the drawings or pictures in 1. Note down the things you understand from the person you talked with.

グループやペアになって、1で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう。



3

Write about the topics you talked about in Japanese. You can write in Romaji, Hiragana or Katakana. トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。





Recommended shops

Osusume no Mise

おすすめの みせ お勧めの店



1

Preparation for the topic you want to talk about. Note down the words in your own language at the drawing or chat below. Talk with the supporters and write down the Japanese words you want to learn.

トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。

2

Form pairs or groups and talk about yourself while pointing at the drawings or pictures in 1. Note down the things you understand from the person you talked with.

グループやペアになって、1で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう。



3

Write about the topics you talked about in Japanese. You can write in Romaji, Hiragana or Katakana. トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。





Summary of study (1) Preparation of speech Benkyoo no Matome(1) Supiichi no Junbi スピーチのじゅんび スピーチの準備



1

Preparation for next week's speech. While speaking to your supporter, remember what you have learned. Pick the topics you want to talk about and note down what you want to talk about.
来週のスピーチのための準備をします。サポーターと話しながら、これまで勉強したことを思い出しましょう。スピーチしたいトピックを選んで、話したいことをメモしましょう。

1-1 Jiko-shookai	1-2 Watashi no Ichi-nichi
2-1 Kazoku	2-2 Sunde-iru Tokoro
3-1 Tabemono	3-2 Ryoori
4-1 Nenchuu-gyooji	4-2 Nenchuu-gyooji no Omoide
5-1 Shusshin-chi	5-2 Ryokoo
6-1 Yasumi no Hi	6-2 Iki-tai Tokoro, Shi-tai Koto
7-1 Kaimono	7-2 Osusume no Mise

2

Write down on a big piece of paper in Japanese what you want to talk about, draw some pictures too.
自分が伝えたいことを大きな紙に日本語で書いたり、絵を描いたりしましょう。



3

If you have time, practice your speech. Note down important points to have a better speech.
時間があったら、スピーチの練習をしましょう。よいスピーチのために気をつけることをメモしましょう。





Summary of study (2) Review of speech Benkyoo no Matome(2) Supiichi to Furikaeri スピーチと ふりかえり スピーチと振り返り



1

Give a speech. Listen to other people's speech , note down things you know or words you want to remember.

スピーチをしましょう。ほかの人スピーチを聞いて、わかったことや、覚えたい言葉をメモしましょう。



2

Listen and note down comments from other people about your speech.

自分のスピーチについて他の人のコメントをメモしましょう。



3

Talk and note down things you want to learn from now on.
これから勉強したいことをメモし、話し合いましょう。





スペイン語

Spanish







Presentación Jiko-shookai じこしょうかい 自己紹介



1

Preparar para contar sobre su tema. Apuntar lo que quiere hablar en su lengua materna en la tabla de abajo o también puede dibujar. Conversando con el ayudante, escribir las palabras que quiere aprender y su significado en japonés. トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。

2

Contar a su grupo sobre el dibujo y lo que ha escrito en la tabla. Apuntar lo que ha entendido sobre los compañeros. グループやペアになって、⑦で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう。



3

Escribir lo que ha conversado sobre el tema en japonés. Puede escribir en alfabeto o Hiragana o Kanji. トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。





Mi rutina Watashi no Ichi-nichi わたしの いちにち 私の一日



1

Preparar para contar sobre su tema. Apuntar lo que quiere hablar en su lengua materna en la tabla de abajo o también puede dibujar. Conversando con el ayudante, escribir las palabras que quiere aprender y su significado en japonés. トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。



2

Contar a su grupo sobre el dibujo y lo que ha escrito en la tabla. Apuntar lo que ha entendido sobre los compañeros. グループやペアになって、①で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう



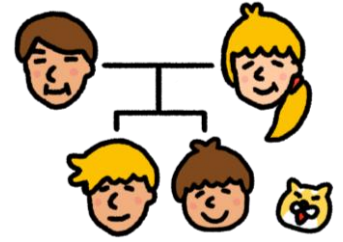
3

Escribir lo que ha conversado sobre el tema en japonés. Puede escribir en alfabeto o Hiragana o Kanji. トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。





Mi familia
Kazoku
かぞく 家族



1

Preparar para contar sobre su tema. Apuntar lo que quiere hablar en su lengua materna en la tabla de abajo o también puede dibujar. Conversando con el ayudante, escribir las palabras que quiere aprender y su significado en japonés.

トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。



2

Contar a su grupo sobre el dibujo y lo que ha escrito en la tabla. Apuntar lo que ha entendido sobre los compañeros. グループやペアになって、⑦で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう



3

Escribir lo que ha conversado sobre el tema en japonés. Puede escribir en alfabeto o Hiragana o Kanji.

トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。





Lugar de residencia
Sunde-iru Tokoro
すんでいるところ 住んでいる所



1

Preparar para contar sobre su tema. Apuntar lo que quiere hablar en su lengua materna en la tabla de abajo o también puede dibujar. Conversando con el ayudante, escribir las palabras que quiere aprender y su significado en japonés.

トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。



2

Contar a su grupo sobre el dibujo y lo que ha escrito en la tabla. Apuntar lo que ha entendido sobre los compañeros. グループやペアになって、⑦で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう



3

Escribir lo que ha conversado sobre el tema en japonés. Puede escribir en alfabeto o Hiragana o Kanji. トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。





Comida Tabe-mono

たべもの 食べ物



1

Preparar para contar sobre su tema. Apuntar lo que quiere hablar en su lengua materna en la tabla de abajo o también puede dibujar. Conversando con el ayudante, escribir las palabras que quiere aprender y su significado en japonés.

トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。

2

Contar a su grupo sobre el dibujo y lo que ha escrito en la tabla. Apuntar lo que ha entendido sobre los compañeros. グループやペアになって、⑦で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう



3

Escribir lo que ha conversado sobre el tema en japonés. Puede escribir en alfabeto o Hiragana o Kanji.

トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。





Cocina
Ryoori
りょうり 料理



1

Preparar para contar sobre su tema. Apuntar lo que quiere hablar en su lengua materna en la tabla de abajo o también puede dibujar. Conversando con el ayudante, escribir las palabras que quiere aprender y su significado en japonés.

トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。

2

Contar a su grupo sobre el dibujo y lo que ha escrito en la tabla. Apuntar lo que ha entendido sobre los compañeros.

グループやペアになって、⑦で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう



3

Escribir lo que ha conversado sobre el tema en japonés. Puede escribir en alfabeto o Hiragana o Kanji.

トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。





Eventos estacionales Nenchuu-gyooji

ねんちゅうぎょうじ 年中行事



1

Preparar para contar sobre su tema. Apuntar lo que quiere hablar en su lengua materna en la tabla de abajo o también puede dibujar. Conversando con el ayudante, escribir las palabras que quiere aprender y su significado en japonés.

トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。

1月

7月

2月

8月

3月

9月

4月

10月

5月

11月

6月

12月

2

Contar a su grupo sobre el dibujo y lo que ha escrito en la tabla. Apuntar lo que ha entendido sobre los compañeros. グループやペアになって、⑦で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう



3

Escribir lo que ha conversado sobre el tema en japonés. Puede escribir en alfabeto o Hiragana o Kanji.

トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。





Recuerdos de los eventos estacionales Nenchuu-gyooji no Omoide ねんちゅうぎょうじの おもいで 年中行事の思い出



1

Preparar para contar sobre su tema. Apuntar lo que quiere hablar en su lengua materna en la tabla de abajo o también puede dibujar. Conversando con el ayudante, escribir las palabras que quiere aprender y su significado en japonés.

トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。

2

Contar a su grupo sobre el dibujo y lo que ha escrito en la tabla. Apuntar lo que ha entendido sobre los compañeros. グループやペアになって、⑦で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう



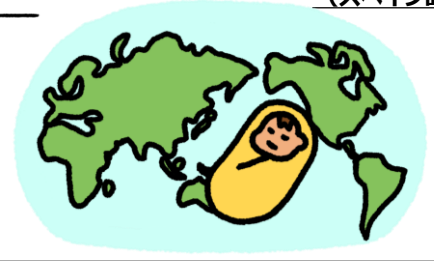
3

Escribir lo que ha conversado sobre el tema en japonés. Puede escribir en alfabeto o Hiragana o Kanji. トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。





Lugar de nacimiento Shussin-chi しゅっしんち 出身地



1

Preparar para contar sobre su tema. Apuntar lo que quiere hablar en su lengua materna en la tabla de abajo o también puede dibujar. Conversando con el ayudante, escribir las palabras que quiere aprender y su significado en japonés.

トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。

2

Contar a su grupo sobre el dibujo y lo que ha escrito en la tabla. Apuntar lo que ha entendido sobre los compañeros.

グループやペアになって、⑦で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう



3

Escribir lo que ha conversado sobre el tema en japonés. Puede escribir en alfabeto o Hiragana o Kanji.

トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。





Viaje Ryokoo

りょこう 旅行



1

Preparar para contar sobre su tema. Apuntar lo que quiere hablar en su lengua materna en la tabla de abajo o también puede dibujar. Conversando con el ayudante, escribir las palabras que quiere aprender y su significado en japonés.

トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。



2

Contar a su grupo sobre el dibujo y lo que ha escrito en la tabla. Apuntar lo que ha entendido sobre los compañeros. グループやペアになって、⑦で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう



3

Escribir lo que ha conversado sobre el tema en japonés. Puede escribir en alfabeto o Hiragana o Kanji.

トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。





Dia de descanso

Yasumi-no Hi





やすみのひ 休みの日



1

Preparar para contar sobre su tema. Apuntar lo que quiere hablar en su lengua materna en la tabla de abajo o también puede dibujar. Conversando con el ayudante, escribir las palabras que quiere aprender y su significado en japonés.

トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。

2

Contar a su grupo sobre el dibujo y lo que ha escrito en la tabla. Apuntar lo que ha entendido sobre los compañeros.

グループやペアになって、⑦で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう



3

Escribir lo que ha conversado sobre el tema en japonés. Puede escribir en alfabeto o Hiragana o Kanji.

トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。





Lugar donde quiere ir y Cosas que quiere hacer
Iki-tai-Tokoro, Shi-tai-koto
いきたいところ、したいこと 行きたい所、したいこと



1

Preparar para contar sobre su tema. Apuntar lo que quiere hablar en su lengua materna en la tabla de abajo o también puede dibujar. Conversando con el ayudante, escribir las palabras que quiere aprender y su significado en japonés.

トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。

2

Contar a su grupo sobre el dibujo y lo que ha escrito en la tabla. Apuntar lo que ha entendido sobre los compañeros.

グループやペアになって、⑦で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう



3

Escribir lo que ha conversado sobre el tema en japonés. Puede escribir en alfabeto o Hiragana o Kanji.

トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。





Compra Kaimono

かいもの 買い物



1

Preparar para contar sobre su tema. Apuntar lo que quiere hablar en su lengua materna en la tabla de abajo o también puede dibujar. Conversando con el ayudante, escribir las palabras que quiere aprender y su significado en japonés.

トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。



2

Contar a su grupo sobre el dibujo y lo que ha escrito en la tabla. Apuntar lo que ha entendido sobre los compañeros.

グループやペアになって、⑦で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう



3

Escribir lo que ha conversado sobre el tema en japonés. Puede escribir en alfabeto o Hiragana o Kanji.

トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。

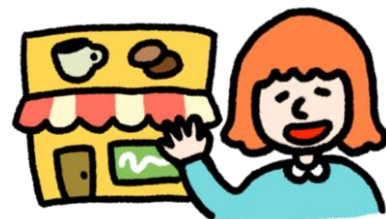




Tiendas recomendables

Osusume no Mise

おすすめの みせ お勧めの店



1

Preparar para contar sobre su tema. Apuntar lo que quiere hablar en su lengua materna en la tabla de abajo o también puede dibujar. Conversando con el ayudante, escribir las palabras que quiere aprender y su significado en japonés.

トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。

2

Contar a su grupo sobre el dibujo y lo que ha escrito en la tabla. Apuntar lo que ha entendido sobre los compañeros.

グループやペアになって、①で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう



3

Escribir lo que ha conversado sobre el tema en japonés. Puede escribir en alfabeto o Hiragana o Kanji.

トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。





Resumen del estudio(1) Preparación para presentación
Benkyoo no Matome(1) Supiichi no Junbi
スピーチのじゅんび スピーチの準備



1

Preparar para la presentación de la semana que viene. Recordar lo que estudió conversando con el ayudante. Escoger el tema y apuntar lo que quiere contar. 来週のスピーチのための準備をします。サポーターと話しながら、これまで勉強したことを思い出しましょう。スピーチしたいトピックを選んで、話したいことをメモしましょう。

1-1 Jiko-shookai	1-2 Watashi no Ichi-nichi
2-1 Kazoku	2-2 Sunde-iru Tokoro
3-1 Tabemono	3-2 Ryoori
4-1 Nenchuu-gyooji	4-2 Nenchuu-gyooji no Omoide
5-1 Shusshin-chi	5-2 Ryokoo
6-1 Yasumi no Hi	6-2 Iki-tai Tokoro, Shi-tai Koto
7-1 Kaimono	7-2 Osusume no Mise

2

Escribir lo que quiere contar en japonés en una hoja grande y dibujar en ella.
自分が伝えたいことを大きな紙に日本語で書いたり、絵を描いたりしましょう。



3

Si tiene tiempo, practicar para la presentación. Apuntar las cosas para que pueda hacer buena presentación.
時間があったら、スピーチの練習をしましょう。
よいスピーチのために気をつけることをメモしましょう。





Resumen del estudio(2) Presentación y repaso

Benkyoo no Matome(2) Supiichi to Furikaeri

スピーチと ふりかえり スピーチと振返り



1

Hacer una presentación. Apuntar lo que ha entendido y las palabras que quiere aprender, escuchando las presentaciones de otras personas. スピーチをしましょう。ほかの人スピーチを聞いて、わかったことや、覚えたい言葉をメモしましょう。



2

Apuntar los comentarios de otras personas sobre su presentación. 自分のスピーチについて他の人のコメントをメモしましょう。



3

Apuntar los comentarios de otras personas sobre su presentación. これから勉強したいことをメモし、話し合いましょう。





ポルトガル語

Portuguese







Introducao Jiko-shookai じこしょうかい 自己紹介



1

Preparar-se para falar sobre o tema. No desenho ou figura abaixo, anotar ou desenhar na lingua que mais entende para poder falar depois. Conversando com o supporter, anotar a palavra em Japones que gostaria de aprender.
トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。

2

Formar dupla ou grupo, e explicar sobre o desenho ou figura que fez no numero 1 sobre voce mesmo. Anotar sobre o que entendeu sobre o outro membro.
グループやペアになって、1で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう。



3

Anotar em japones sobre o tema que explicou. Podera ser em alfabeto, hiragana ou kanji.
トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。



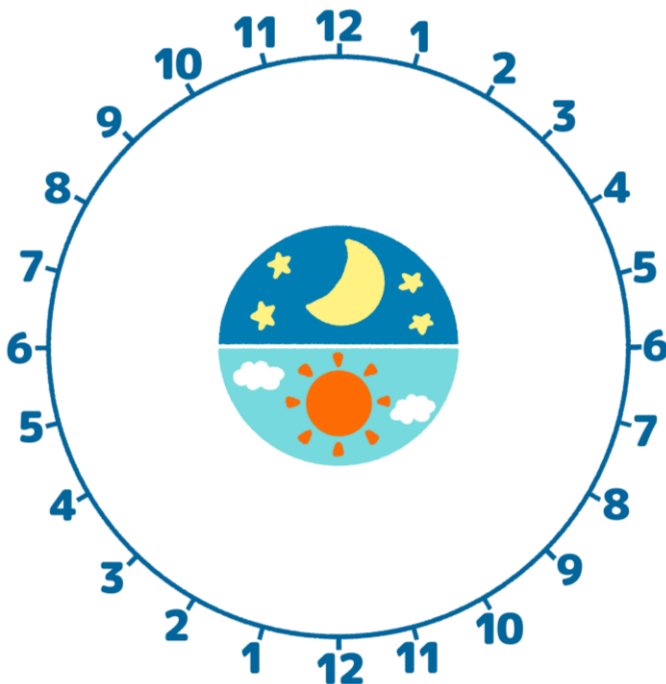


Meu dia-a-dia Watashi no Ichi-nichi わたしの いちにち 私の一日



1

Preparar-se para falar sobre o tema. No desenho ou figura abaixo, anotar ou desenhar na lingua que mais entende para poder falar depois. Conversando com o supporter, anotar a palavra em Japones que gostaria de aprender. トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。



2

Formar dupla ou grupo, e explicar sobre o desenho ou figura que fez no numero 1 sobre voce mesmo. Anotar sobre o que entendeu sobre o outro membro. グループやペアになって、1で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう。



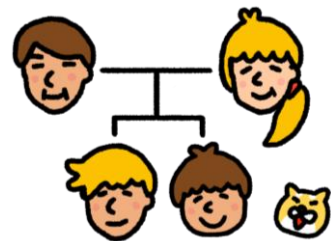
3

Anotar em japonês sobre o tema que explicou. Poderá ser em alfabeto, hiragana ou kanji. トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。





Family
Kazoku
かぞく 家族



1

Preparar-se para falar sobre o tema. No desenho ou figura abaixo, anotar ou desenhar na lingua que mais entende para poder falar depois. Conversando com o supporter, anotar a palavra em Japones que gostaria de aprender.
トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。



2

Formar dupla ou grupo, e explicar sobre o desenho ou figura que fez no numero 1 sobre voce mesmo. Anotar sobre o que entendeu sobre o outro membro.
グループやペアになって、1で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう。



3

Anotar em japones sobre o tema que explicou. Podera ser em alfabeto, hiragana ou kanji.
トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。





Lugar onde mora Lugar onde mora
Sunde-iru Tokoro
すんでいるところ 住んでいる所



1

Preparar-se para falar sobre o tema. No desenho ou figura abaixo, anotar ou desenhar na lingua que mais entende para poder falar depois. Conversando com o supporter, anotar a palavra em Japones que gostaria de aprender. トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。



2

Formar dupla ou grupo, e explicar sobre o desenho ou figura que fez no numero 1 sobre voce mesmo. Anotar sobre o que entendeu sobre o outro membro. グループやペアになって、1で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう。



3

Anotar em japones sobre o tema que explicou. Podera ser em alfabeto, hiragana ou kanji. トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。





Food Tabe-mono たべもの 食べ物



1

Preparar-se para falar sobre o tema. No desenho ou figura abaixo, anotar ou desenhar na lingua que mais entende para poder falar depois. Conversando com o supporter, anotar a palavra em Japones que gostaria de aprender. トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。

2

Formar dupla ou grupo, e explicar sobre o desenho ou figura que fez no numero 1 sobre voce mesmo. Anotar sobre o que entendeu sobre o outro membro. グループやペアになって、1で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう。



3

Anotar em japones sobre o tema que explicou. Podera ser em alfabeto, hiragana ou kanji. トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。





Cozinha
Ryoori
りょうり 料理



1

Preparar-se para falar sobre o tema. No desenho ou figura abaixo, anotar ou desenhar na lingua que mais entende para poder falar depois. Conversando com o supporter, anotar a palavra em Japones que gostaria de aprender. トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。

2

Formar dupla ou grupo, e explicar sobre o desenho ou figura que fez no numero 1 sobre voce mesmo. Anotar sobre o que entendeu sobre o outro membro. グループやペアになって、1で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう。



3

Anotar em japones sobre o tema que explicou. Podera ser em alfabeto, hiragana ou kanji. トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。





Eventos do ano Nenchuu-gyooji

ねんちゅうぎょうじ 年中行事



1

Preparar-se para falar sobre o tema. No desenho ou figura abaixo, anotar ou desenhar na lingua que mais entende para poder falar depois. Conversando com o supporter, anotar a palavra em Japones que gostaria de aprender. トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。

1月

7月

2月

8月

3月

9月

4月

10月

5月

11月

6月

12月

2

Formar dupla ou grupo, e explicar sobre o desenho ou figura que fez no numero 1 sobre voce mesmo. Anotar sobre o que entendeu sobre o outro membro. グループやペアになって、1で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう。



3

Anotar em japones sobre o tema que explicou. Podera ser em alfabeto, hiragana ou kanji. トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。





Recordacoes de eventos
Nenchuu-gyooji no Omoide
ねんちゅうぎょうじの おもいで 年中行事の思い出



1

Preparar-se para falar sobre o tema. No desenho ou figura abaixo, anotar ou desenhar na lingua que mais entende para poder falar depois. Conversando com o supporter, anotar a palavra em Japones que gostaria de aprender. トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。

2

Formar dupla ou grupo, e explicar sobre o desenho ou figura que fez no numero 1 sobre voce mesmo. Anotar sobre o que entendeu sobre o outro membro. グループやペアになって、1で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう。



3

Anotar em japones sobre o tema que explicou. Podera ser em alfabeto, hiragana ou kanji. トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。





Local de origem

Shussin-chi

しゅっしんち 出身地



1

Preparar-se para falar sobre o tema. No desenho ou figura abaixo, anotar ou desenhar na lingua que mais entende para poder falar depois. Conversando com o supporter, anotar a palavra em Japones que gostaria de aprender. トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。

2

Formar dupla ou grupo, e explicar sobre o desenho ou figura que fez no numero 1 sobre voce mesmo. Anotar sobre o que entendeu sobre o outro membro. グループやペアになって、1で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう。



3

Anotar em japones sobre o tema que explicou. Podera ser em alfabeto, hiragana ou kanji. トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。





Viagens Ryokoo

りょこう 旅行



1

Preparar-se para falar sobre o tema. No desenho ou figura abaixo, anotar ou desenhar na lingua que mais entende para poder falar depois. Conversando com o supporter, anotar a palavra em Japones que gostaria de aprender. トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。



2

Formar dupla ou grupo, e explicar sobre o desenho ou figura que fez no numero 1 sobre voce mesmo. Anotar sobre o que entendeu sobre o outro membro. グループやペアになって、1で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう。



3

Anotar em japones sobre o tema que explicou. Podera ser em alfabeto, hiragana ou kanji. トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。





Dias de folga Yasumi-no Hi

やすみのひ 休みの日



1

Preparar-se para falar sobre o tema. No desenho ou figura abaixo, anotar ou desenhar na língua que mais entende para poder falar depois. Conversando com o supporter, anotar a palavra em Japones que gostaria de aprender. トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。

2

Formar dupla ou grupo, e explicar sobre o desenho ou figura que fez no numero 1 sobre voce mesmo. Anotar sobre o que entendeu sobre o outro membro. グループやペアになって、1で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう。



3

Anotar em japones sobre o tema que explicou. Podera ser em alfabeto, hiragana ou kanji. トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。





Lugar que gostaria de conhecer, o que gostaria de fazer

Iki-tai-Tokoro, Shi-tai-koto

いきたいところ、したいこと 行きたい所、したいこと



1

Preparar-se para falar sobre o tema. No desenho ou figura abaixo, anotar ou desenhar na lingua que mais entende para poder falar depois. Conversando com o supporter, anotar a palavra em Japones que gostaria de aprender.

トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。

2

Formar dupla ou grupo, e explicar sobre o desenho ou figura que fez no numero 1 sobre voce mesmo.

Anotar sobre o que entendeu sobre o outro membro.

グループやペアになって、1で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう。



3

Anotar em japones sobre o tema que explicou. Podera ser em alfabeto, hiragana ou kanji.

トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。





Compras Kaimono

かいもの 買い物



1

Preparar-se para falar sobre o tema. No desenho ou figura abaixo, anotar ou desenhar na lingua que mais entende para poder falar depois. Conversando com o supporter, anotar a palavra em Japones que gostaria de aprender. トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。

2

Formar dupla ou grupo, e explicar sobre o desenho ou figura que fez no numero 1 sobre voce mesmo. Anotar sobre o que entendeu sobre o outro membro. グループやペアになって、1で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう。



3

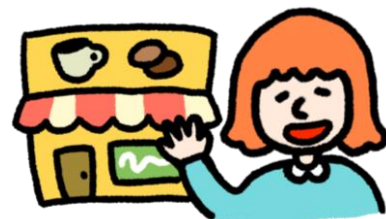
Anotar em japones sobre o tema que explicou. Podera ser em alfabeto, hiragana ou kanji. トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。





Lojas para recomendar Osusume no Mise

おすすめの みせ お勧めの店



1

Preparar-se para falar sobre o tema. No desenho ou figura abaixo, anotar ou desenhar na lingua que mais entende para poder falar depois. Conversando com o supporter, anotar a palavra em Japones que gostaria de aprender. トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。

2

Formar dupla ou grupo, e explicar sobre o desenho ou figura que fez no numero 1 sobre voce mesmo. Anotar sobre o que entendeu sobre o outro membro. グループやペアになって、1で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう。



3

Anotar em japones sobre o tema que explicou. Podera ser em alfabeto, hiragana ou kanji. トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。





Resumo do estudo (1) Preparacao para o discurso

Benkyoo no Matome(1) Supiichi no Junbi

スピーチのじゅんび スピーチの準備



1

Preparar-se para o discurso de semana que vem. Conversando com o supporter, vamos lembrar sobre o que foi estudado. Escolher e anotar um tema para o discurso.

来週のスピーチのための準備をします。サポーターと話しながら、これまで勉強したことを思い出しましょう。スピーチしたいトピックを選んで、話したいことをメモしましょう。

1-1 Jiko-shookai	1-2 Watashi no Ichi-nichi
2-1 Kazoku	2-2 Sunde-iru Tokoro
3-1 Tabemono	3-2 Ryoori
4-1 Nenchuu-gyooji	4-2 Nenchuu-gyooji no Omoide
5-1 Shusshin-chi	5-2 Ryokoo
6-1 Yasumi no Hi	6-2 Iki-tai Tokoro, Shi-tai Koto
7-1 Kaimono	7-2 Osusume no Mise

2

Escrever em japones ou desenhar em um papel grande sobre o que gostaria de falar.

自分が伝えたいことを大きな紙に日本語で書いたり、絵を描いたりしましょう。

3

Se tiver tempo, treinar para o discurso. Anotar cuidados para ter um bom discurso.

時間があったら、スピーチの練習をしましょう。よいスピーチのために気をつけることをメモしましょう。





Resumo do estudo (2) Benkyoo no Matome(2) Supiichi to Furikaeri スピーチと ふりかえり スピーチと振り返り



1

Vamos fazer o discurso. Ouvir o discurso de outras pessoas e anotar o que entendeu e palavras que gostaria de aprender.

スピーチをしましょう。ほかの人スピーチを聞いて、わかったことや、覚えたい言葉をメモしましょう。



2

Anotar os comentarios de outras pessoas sobre o seu discurso.

自分のスピーチについて他の人のコメントをメモしましょう。



3

Anotar assuntos que gostaria de aprender e conversar sobre isso.
これから勉強したいことをメモし、話し合いましょう。





中国語

Chinese



自我介绍

Jiko-shookai

じこしょうかい 自己紹介



1

关于主题，准备自己想要说的事情。在以下的图，表里用自己的语言把自己想说的话记录或画下来。一边和自己的帮手说话，一边写下自己想要记的日语和其意思。
トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。

2

组成一队或两个人一队，一边指着『里画的画，一边说自己的事情。把对方理解的事情记录下来。
グループやペアになって、『で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手に
ついてわかったことをメモしましょう。



3

用日语把自己主题说的话写下来。可以用罗马字，平假名或片假名。
トピックについて話したことを日本語で書きま
しょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもい
いです。



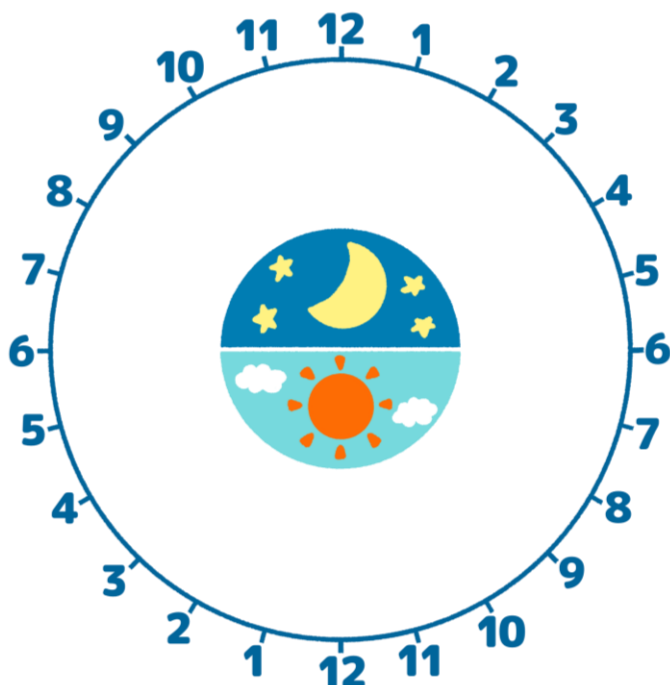


我的第一天 Watashi no Ichi-nichi わたしの いちにち 私の一日



1

关于主题，准备自己想要说的事情。在以下的图，表里用自己的语言把自己想说的话记录或画下来。一边和自己的帮手说话，一边写下自己想要记的日语和其意思。トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。



2

组成一队或两个人一队，一边指着『里画的画，一边说自己的事情。把对方理解的事情记录下来。グループやペアになって、『で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう。



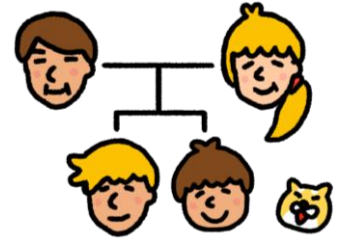
3

用日语把自己主题说的话写下来。可以用罗马字，平假名或片假名。トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。





家族
Kazoku
かぞく 家族



1

关于主题，准备自己想要说的事情。在以下的图，表里用自己的语言把自己想说的话记录或画下来。一边和自己的帮手说话，一边写下自己想要记的日语和其意思。
トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。



2

组成一队或两个人一队，一边指着『里画的画，一边说自己的事情。把对方理解的事情记录下来。
グループやペアになって、『で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう。



3

用日语把自己主题说的话写下来。可以用罗马字，平假名或片假名。
トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。





居住的地方
Sunde-iru Tokoro
すんでいるところ 住んでいる所



1

关于主题，准备自己想要说的事情。在以下的图，表里用自己的语言把自己想说的话记录或画下来。一边和自己的帮手说话，一边写下自己想要记的日语和其意思。
トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。



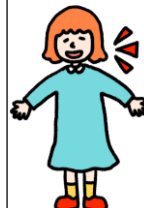
2

组成一队或两个人一队，一边指着『里画的画，一边说自己的事情。把对方理解的事情记录下来。
グループやペアになって、『で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう。



3

用日语把自己主题说的话写下来。可以用罗马字，平假名或片假名。
トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。





食物
Tabe-mono
たべもの 食べ物



1

关于主题，准备自己想要说的事情。在以下的图，表里用自己的语言把自己想说的话记录或画下来。一边和自己的帮手说话，一边写下自己想要记的日语和其意思。
トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。

2

组成一队或两个人一队，一边指着『里画的画，一边说自己的事情。把对方理解的事情记录下来。
グループやペアになって、『で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう。



3

用日语把自己主题说的话写下来。可以用罗马字，平假名或片假名。
トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。





料理
Ryoori
りょうり 料理



1

关于主题，准备自己想要说的事情。在以下的图，表里用自己的语言把自己想说的话记录或画下来。一边和自己的帮手说话，一边写下自己想要记的日语和其意思。
トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。

2

组成一队或两个人一队，一边指着『里画的画，一边说自己的事情。把对方理解的事情记录下来。
グループやペアになって、『で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう。



3

用日语把自己主题说的话写下来。可以用罗马字，平假名或片假名。
トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。





年中行事
Nenchuu-gyooji
ねんちゅうぎょうじ 年中行事



1

关于主题，准备自己想要说的事情。在以下的图，表里用自己的语言把自己想说的话记录或画下来。一边和自己的帮手说话，一边写下自己想要记的日语和其意思。
トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。

1月

7月

2月

8月

3月

9月

4月

10月

5月

11月

6月

12月

2

组成一队或两个人一队，一边指着『里画的画，一边说自己的事情。把对方理解的事情记录下来。
グループやペアになって、『で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう。



3

用日语把自己主题说的话写下来。可以用罗马字，平假名或片假名。
トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。





年中大事的回忆
Nenchuu-gyooji no Omoide
ねんちゅうぎょうじの おもいで 年中行事の思い出



1

关于主题，准备自己想要说的事情。在以下的图，表里用自己的语言把自己想说的话记录或画下来。一边和自己的帮手说话，一边写下自己想要记的日语和其意思。
トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。

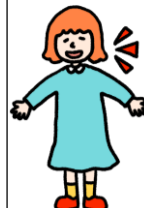
2

组成一队或两个人一队，一边指着『里画的画，一边说自己的事情。把对方理解的事情记录下来。
グループやペアになって、『で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう。



3

用日语把自己主题说的话写下来。可以用罗马字，平假名或片假名。
トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。





出生地

Shussin-chi

しゅっしんち 出身地



1

关于主题，准备自己想要说的事情。在以下的图，表里用自己的语言把自己想说的话记录或画下来。一边和自己的帮手说话，一边写下自己想要记的日语和其意思。
トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。

2

组成一队或两个人一队，一边指着『里画的画，一边说自己的事情。把对方理解的事情记录下来。
グループやペアになって、『で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手に
ついてわかったことをメモしましょう。



3

用日语把自己主题说的话写下来。可以用罗马字，平假名或片假名。
トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。





旅行 Ryokoo りょこう 旅行



1

关于主题，准备自己想要说的事情。在以下的图，表里用自己的语言把自己想说的话记录或画下来。一边和自己的帮手说话，一边写下自己想要记的日语和其意思。
トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。

2

组成一队或两个人一队，一边指着『里画的画，一边说自己的事情。把对方理解的事情记录下来。
グループやペアになって、『で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう。



3

用日语把自己主题说的话写下来。可以用罗马字，平假名或片假名。
トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。









休息日
Yasumi-no Hi
やすみの ひ 休みの日



1

关于主题，准备自己想要说的事情。在以下的图，表里用自己的语言把自己想说的话记录或画下来。一边和自己的帮手说话，一边写下自己想要记的日语和其意思。
トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。

2

组成一队或两个人一队，一边指着『里画的画，一边说自己的事情。把对方理解的事情记录下来。
グループやペアになって、『で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう。



3

用日语把自己主题说的话写下来。可以用罗马字，平假名或片假名。
トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。





想去的地方，想做的事情

Iki-tai-Tokoro, Shi-tai-koto

いきたいところ、したいこと 行きたい所、したいこと



1

关于主题，准备自己想要说的事情。在以下的图，表里用自己的语言把自己想说的话记录或画下来。一边和自己的帮手说话，一边写下自己想要记的日语和其意思。

トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。

2

组成一队或两个人一队，一边指着『里画的画，一边说自己的事情。把对方理解的事情记录下来。

グループやペアになって、『で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう。



3

用日语把自己主题说的话写下来。可以用罗马字，平假名或片假名。

トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。





购物

Kaimono

かいもの 買い物



1

关于主题，准备自己想要说的事情。在以下的图，表里用自己的语言把自己想说的话记录或画下来。一边和自己的帮手说话，一边写下自己想要记的日语和其意思。
トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。

2

组成一队或两个人一队，一边指着『里画的画，一边说自己的事情。把对方理解的事情记录下来。
グループやペアになって、『で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう。



3

用日语把自己主题说的话写下来。可以用罗马字，平假名或片假名。
トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。





推荐的店

Osusume no Mise

おすすめの みせ お勧めの店



1

关于主题，准备自己想要说的事情。在以下的图，表里用自己的语言把自己想说的话记录或画下来。一边和自己的帮手说话，一边写下自己想要记的日语和其意思。

トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。

2

组成一队或两个人一队，一边指着『里画的画，一边说自己的事情。把对方理解的事情记录下来。

グループやペアになって、『で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう。



3

用日语把自己主题说的话写下来。可以用罗马字，平假名或片假名。

トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。





学习总结 / 发表准备

Benkyoo no Matome(1) Supiichi no Junbi

スピーチのじゅんぴ スピーチの準備



1

准备下个星期的发表。和自己的帮手一边说话，一边想自己想要学习的事情。选自己想要发表的主题，和把自己想说的话记录下来。

来週のスピーチのための準備をします。サポーターと話しながら、これまで勉強したことを思い出しましょう。スピーチしたいトピックを選んで、話したいことをメモしましょう。

1-1 Jiko-shookai	1-2 Watashi no Ichi-nichi
2-1 Kazoku	2-2 Sunde-iru Tokoro
3-1 Tabemono	3-2 Ryoori
4-1 Nenchuu-gyooji	4-2 Nenchuu-gyooji no Omoide
5-1 Shusshin-chi	5-2 Ryokoo
6-1 Yasumi no Hi	6-2 Iki-tai Tokoro, Shi-tai Koto
7-1 Kaimono	7-2 Osusume no Mise

2

用日语把自己想要传达的事情写在一张大的纸上或画成画。

自分が伝えたいことを大きな紙に日本語で書いたり、絵を描いたりしましょう。



3

如果有时间的话，练习自己的发表。为了能更好的发表把重要的事情记录下来。

時間があったら、スピーチの練習をしましょう。よいスピーチのために気をつけることをメモしましょう。





学习总结 / 回顾发表

Benkyoo no Matome(2) Supiichi to Furikaeri

スピーチと ふりかえり スピーチと振り返り



1

请发表。记录他人的发表，把自己理解或想学习的词汇记录下来。
スピーチをしましょう。ほかの人スピーチを聞いて、わかったことや、覚えたい言葉をメモしましょう。



2

把人家对自己发表的评论记录下来。
自分のスピーチについて他の人のコメントをメモしましょう。



3

把自己想要学习的事情记录下来，然后告诉大家。
これから勉強したいことをメモし、話し合いましょう。



フィリピン語

Filipino









Pagpapakilala ng sarili Jiko-shookai じこしょうかい 自己紹介



1

Maghahanda para sa mga sasabihin tungkol sa paksa ng pag-uusapan. Ilagay ang mga nais sabihin sa sariling wika sa drawing o chart na nasa ibaba. Makipag-usap sa supporter at isulat ang mga salita na nais makabisado at ang ibig sabihin sa Japanese.

トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。

2

Gumawa ng group o kapares, makipag-usap sa kapares at gamitin ang mga isinulat sa ①. Isulat sa ibaba ang mga naintindihan na salita sa taong nakausap.

グループやペアになって、①で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう。



3

Isulat sa ibaba ang mga sinabi mo sa paksang pinag-usapan sa salitang Japanese. Maaring isulat sa alphabet letters, Hiragana o Kanji.

トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。





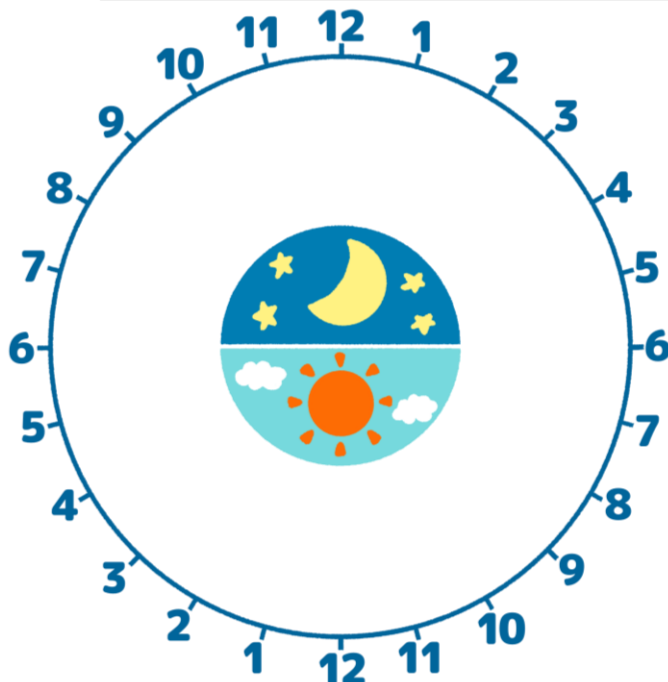
Ang aking isang araw Watashi no Ichi-nichi わたしの いちにち 私の一日



1

Maghahanda para sa mga sasabihin tungkol sa paksa ng pag-uusapan. Ilagay ang mga nais sabihin sa sariling wika sa drawing o chart na nasa ibaba. Makipag-usap sa supporter at isulat ang mga salita na nais makabisado at ang ibig sabihin sa Japanese.

トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。



2

Gumawa ng group o kapares, makipag-usap sa kapares at gamitin ang mga isinulat sa ①. Isulat sa ibaba ang mga naintindihan na salita sa taong nakausap.

グループやペアになって、①で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう。



3

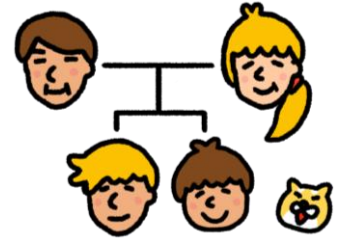
Isulat sa ibaba ang mga sinabi mo sa paksang pinag-usapan sa salitang Japanese. Maaring isulat sa alphabet letters, Hiragana o Kanji.

トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。





Ang aking pamilya Kazoku かぞく 家族



1

Maghahanda para sa mga sasabihin tungkol sa paksa ng pag-uusapan. Ilagay ang mga nais sabihin sa sariling wika sa drawing o chart na nasa ibaba. Makipag-usap sa supporter at isulat ang mga salita na nais makabisado at ang ibig sabihin sa Japanese.
トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。



2

Gumawa ng group o kapares, makipag-usap sa kapares at gamitin ang mga isinulat sa ①. Isulat sa ibaba ang mga naintindihan na salita sa taong nakausap.
グループやペアになって、①で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう。



3

Isulat sa ibaba ang mga sinabi mo sa paksang pinag-usapan sa salitang Japanese. Maaring isulat sa alphabet letters, Hiragana o Kanji.
トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。





Tinitirahan na lugar
Sunde-iru Tokoro
すんでいるところ 住んでいる所



1

Maghahanda para sa mga sasabihin tungkol sa paksa ng pag-uusapan. Ilagay ang mga nais sabihin sa sariling wika sa drawing o chart na nasa ibaba. Makipag-usap sa supporter at isulat ang mga salita na nais makabisado at ang ibig sabihin sa Japanese.

トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。



2

Gumawa ng group o kapares, makipag-usap sa kapares at gamitin ang mga isinulat sa ①. Isulat sa ibaba ang mga naintindihan na salita sa taong nakausap.

グループやペアになって、①で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう。



3

Isulat sa ibaba ang mga sinabi mo sa paksang pinag-usapan sa salitang Japanese. Maaring isulat sa alphabet letters, Hiragana o Kanji.

トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。





Pagkain Tabemono たべもの 食べ物



1

Maghahanda para sa mga sasabihin tungkol sa paksa ng pag-uusapan. Ilagay ang mga nais sabihin sa sariling wika sa drawing o chart na nasa ibaba. Makipag-usap sa supporter at isulat ang mga salita na nais makabisado at ang ibig sabihin sa Japanese.

トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。

2

Gumawa ng group o kapares, makipag-usap sa kapares at gamitin ang mga isinulat sa ①. Isulat sa ibaba ang mga naintindihan na salita sa taong nakausap.

グループやペアになって、①で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう。



3

Isulat sa ibaba ang mga sinabi mo sa paksang pinag-usapan sa salitang Japanese. Maaring isulat sa alphabet letters, Hiragana o Kanji.

トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。





Pagluluto

Ryoori

りょうり 料理



1

Maghahanda para sa mga sasabihin tungkol sa paksa ng pag-uusapan. Ilagay ang mga nais sabihin sa sariling wika sa drawing o chart na nasa ibaba. Makipag-usap sa supporter at isulat ang mga salita na nais makabisado at ang ibig sabihin sa Japanese.

トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。

2

Gumawa ng group o kapares, makipag-usap sa kapares at gamitin ang mga isinulat sa ①. Isulat sa ibaba ang mga naintindihan na salita sa taong nakausap.

グループやペアになって、①で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう。



3

Isulat sa ibaba ang mga sinabi mo sa paksang pinag-usapan sa salitang Japanese. Maaring isulat sa alphabet letters, Hiragana o Kanji.

トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。





Mga okasyon ng taon Nenchuu-gyooji

ねんちゅうぎょうじ 年中行事



1

Maghahanda para sa mga sasabihin tungkol sa paksa ng pag-uusapan. Ilagay ang mga nais sabihin sa sariling wika sa drawing o chart na nasa ibaba. Makipag-usap sa supporter at isulat ang mga salita na nais makabisado at ang ibig sabihin sa Japanese.

トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。

1月

7月

2月

8月

3月

9月

4月

10月

5月

11月

6月

12月

2

Gumawa ng group o kapares, makipag-usap sa kapares at gamitin ang mga isinulat sa ①. Isulat sa ibaba ang mga naintindihan na salita sa taong nakausap.

グループやペアになって、①で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう。



3

Isulat sa ibaba ang mga sinabi mo sa paksang pinag-usapan sa salitang Japanese. Maaring isulat sa alphabet letters, Hiragana o Kanji.

トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。





Mga alaala ng mga okasyon ng taon
Nenchuu-gyooji no Omoide
ねんちゅうぎょうじの おもいで 年中行事の思い出



1

Maghahanda para sa mga sasabihin tungkol sa paksa ng pag-uusapan. Ilagay ang mga nais sabihin sa sariling wika sa drawing o chart na nasa ibaba. Makipag-usap sa supporter at isulat ang mga salita na nais makabisado at ang ibig sabihin sa Japanese.

トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。

2

Gumawa ng group o kapares, makipag-usap sa kapares at gamitin ang mga isinulat sa ①. Isulat sa ibaba ang mga naintindihan na salita sa taong nakausap.

グループやペアになって、①で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう。



3

Isulat sa ibaba ang mga sinabi mo sa paksang pinag-usapan sa salitang Japanese. Maaring isulat sa alphabet letters, Hiragana o Kanji.

トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。






Lugar ng kapanganakan Shussin-chi しゅっしんち 出身地



1

Maghahanda para sa mga sasabihin tungkol sa paksa ng pag-uusapan. Ilagay ang mga nais sabihin sa sariling wika sa drawing o chart na nasa ibaba. Makipag-usap sa supporter at isulat ang mga salita na nais makabisado at ang ibig sabihin sa Japanese.

トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。

2

Gumawa ng group o kapares, makipag-usap sa kapares at gamitin ang mga isinulat sa ①. Isulat sa ibaba ang mga naintindihan na salita sa taong nakausap.

グループやペアになって、①で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう。



3

Isulat sa ibaba ang mga sinabi mo sa paksang pinag-usapan sa salitang Japanese. Maaring isulat sa alphabet letters, Hiragana o Kanji.

トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。





Pagmamasyal Ryokoo

りょこう 旅行



1

Maghahanda para sa mga sasabihin tungkol sa paksa ng pag-uusapan. Ilagay ang mga nais sabihin sa sariling wika sa drawing o chart na nasa ibaba. Makipag-usap sa supporter at isulat ang mga salita na nais makabisado at ang ibig sabihin sa Japanese.

トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。



2

Gumawa ng group o kapares, makipag-usap sa kapares at gamitin ang mga isinulat sa ①. Isulat sa ibaba ang mga naintindihan na salita sa taong nakausap.

グループやペアになって、①で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう。



3

Isulat sa ibaba ang mga sinabi mo sa paksang pinag-usapan sa salitang Japanese. Maaring isulat sa alphabet letters , Hiragana o Kanji.

トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。





Araw ng walang pasok Yasumi-no Hi やすみのひ 休みの日



1

Maghahanda para sa mga sasabihin tungkol sa paksa ng pag-uusapan. Ilagay ang mga nais sabihin sa sariling wika sa drawing o chart na nasa ibaba. Makipag-usap sa supporter at isulat ang mga salita na nais makabisado at ang ibig sabihin sa Japanese.

トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。

2

Gumawa ng group o kapares, makipag-usap sa kapares at gamitin ang mga isinulat sa 1. Isulat sa ibaba ang mga 1 naintindihan na salita sa taong nakausap.

グループやペアになって、1で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう。



3

Isulat sa ibaba ang mga sinabi mo sa paksang pinag-usapan sa salitang Japanese. Maaring isulat sa alphabet letters, Hiragana o Kanji. トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。





Mga gustong puntahan na lugar, mga bagay na gustong gawin

Iki-tai-Tokoro, Shi-tai-koto

いきたいところ、したいこと 行きたい所、したいこと



1

Maghahanda para sa mga sasabihin tungkol sa paksa ng pag-uusapan. Ilagay ang mga nais sabihin sa sariling wika sa drawing o chart na nasa ibaba. Makipag-usap sa supporter at isulat ang mga salita na nais makabisado at ang ibig sabihin sa Japanese.

トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。

2

Gumawa ng group o kapares, makipag-usap sa kapares at gamitin ang mga isinulat sa ①. Isulat sa ibaba ang mga naintindihan na salita sa taong nakausap.

グループやペアになって、①で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう。



3

Isulat sa ibaba ang mga sinabi mo sa paksang pinag-usapan sa salitang Japanese. Maaring isulat sa alphabet letters, Hiragana o Kanji.

トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。





Pagmamalengke/Pagbili Kaimono

かいもの 買い物



1

Maghahanda para sa mga sasabihin tungkol sa paksa ng pag-uusapan. Ilagay ang mga nais sabihin sa sariling wika sa drawing o chart na nasa ibaba. Makipag-usap sa supporter at isulat ang mga salita na nais makabisado at ang ibig sabihin sa Japanese.

トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。



2

Gumawa ng group o kapares, makipag-usap sa kapares at gamitin ang mga isinulat sa ①. Isulat sa ibaba ang mga naintindihan na salita sa taong nakausap.

グループやペアになって、①で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう。



3

Isulat sa ibaba ang mga sinabi mo sa paksang pinag-usapan sa salitang Japanese. Maaring isulat sa alphabet letters, Hiragana o Kanji.

トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。





Rekomendang kainan o tindahan Osusume no Mise おすすめの みせ お勧めの店



1

Maghahanda para sa mga sasabihin tungkol sa paksa ng pag-uusapan. Ilagay ang mga nais sabihin sa sariling wika sa drawing o chart na nasa ibaba. Makipag-usap sa supporter at isulat ang mga salita na nais makabisado at ang ibig sabihin sa Japanese.

トピックについて自分のことを話すための準備をします。下の図・表などに自分のわかる言語で話したいことをメモしたり、絵で表したりしましょう。サポーターと話しながら、自分が覚えたいと思った日本語（単語）と意味を書きましょう。

2

Gumawa ng group o kapares, makipag-usap sa kapares at gamitin ang mga isinulat sa ①. Isulat sa ibaba ang mga naintindihan na salita sa taong nakausap.

グループやペアになって、①で描いた絵や図を指しながら自分のことを話しましょう。相手についてわかったことをメモしましょう。



3

Isulat sa ibaba ang mga sinabi mo sa paksang pinag-usapan sa salitang Japanese. Maaring isulat sa alphabet letters, Hiragana o Kanji.

トピックについて話したことを日本語で書きましょう。ローマ字、ひらがな、漢字どれでもいいです。



__月__日 名前__



Buod ng mga Napag-aralan (1) Paghahanda ng Speech

Benkyoo no Matome(1) Supiichi no Junbi

スピーチの じゅんぴ スピーチの準備



1

Maghahanda tayo ng Speech para sa susunod na lingo. Makipag-usap sa supporter at balikan ang mga napag-aralan. Pumili ng topic na gusting gamitin sa speech at isulat ang mga nais sabihin.

来週のスピーチのための準備をします。サポーターと話しながら、これまで勉強したことを思い出しましょう。スピーチしたいトピックを選んで、話したいことをメモしましょう。

1-1 Jiko-shookai	1-2 Watashi no Ichi-nichi
2-1 Kazoku	2-2 Sunde-iru Tokoro
3-1 Tabemono	3-2 Ryoori
4-1 Nenchuu-gyooji	4-2 Nenchuu-gyooji no Omoide
5-1 Shusshin-chi	5-2 Ryokoo
6-1 Yasumi no Hi	6-2 Iki-tai Tokoro, Shi-tai Koto
7-1 Kaimono	7-2 Osusume no Mise

2

Isulat sa malaking papel ang mga nais sabihin, lagyan rin natin ng drawing.

自分が伝えたいことを大きな紙に日本語で書いたり、絵を描いたりしましょう。



3

Kung may natirang oras, magpraktis ng speech. Isulat ang mga pag-iingat para makapag-speech ng maganda.

時間があったら、スピーチの練習をしましょう。よいスピーチのために気をつけることをメモしましょう。





Buod ng mga Napag-aralan (2) Pag-review
ng mg Speech
Benkyoo no Matome(2) Supiichi to Furikaeri
スピーチと ふりかえり スピーチと振返り



1

Mag-speech tayo! Pakinggan natin ang speech ng iba at isulat ang mga naintindihan at mga nais kabisaduhin.

スピーチをしましょう。ほかの人スピーチを聞いて、わかったことや、覚えたい言葉をメモしましょう。



2

Isulat natin yung mga comment ng iba tungkol sa sariling speech. 自分のスピーチについて他の人のコメントをメモしましょう。



3

Isulat ang mga nais na pag-aralan, Pag-usapan natin!
これから勉強したいことをメモし、話し合いましょう



「地域における初期日本語教育モデル事業」 教材作成委員会

委員（五十音順、敬称略）

安藤 嘉浩 （一宮市教育文化部生涯学習課・課長補佐）
磯村 美保子 （（公財）名古屋YWCA・業務執行理事）
伊藤 クリスティーナ（地域における初期日本語教育モデル事業 コーディネーター）
大久保 園子（愛知県民文化局社会活動推進課多文化共生推進室・主査）
大橋 充人 （地域日本語教育コーディネーター）
千葉 月香 （名古屋大学大学院国際言語文化研究科）
米勢 治子 （東海日本語ネットワーク・副代表）

執筆者

千葉 月香

執筆協力者

米勢 治子

編集者

伊藤 クリスティーナ

表紙

森田 早紀（イラストレーター）

翻訳（五十音順、敬称略）

伊藤 クリスティーナ（フィリピン語）
金箱 亜希（スペイン語）
佐藤 A. 百合子（ポルトガル語）
スー ゼン イエン（中国語・英語）